



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
17 April 2008
Russian
Original: English

**Комиссия по миростроительству
Вторая сессия
Структура по Гвине-Бисау**

Краткий отчет о 2-м заседании,
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 20 февраля 2008 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Виотти (Бразилия)

Содержание

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Миростроительство в Гвине-Бисау



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

1. **Председатель** говорит, что, насколько она понимает, Комиссия, следуя установленной практике, желает провести открытое заседание.

2. *Решение принимается.*

Утверждение повестки дня (PBC/2/GNB/3)

3. *Повестка дня утверждается.*

Миростроительство в Гвинее-Бисау

4. **Председатель** говорит, что в ходе своей поездки в Гвинею-Бисау в конце января 2008 года она встретила с рядом должностных лиц правительства этой страны, и была достигнута договоренность о том, что правительство Гвинеи-Бисау направит в Нью-Йорк делегацию для выступления в Комиссии по миростроительству на заседаниях ее страновой структуры. В ходе своих встреч с этими должностными лицами она подчеркивала важность национальной ответственности за процесс взаимодействия с Комиссией. Таким образом, она приветствует высокопоставленную делегацию из этой страны.

5. **Г-н Кумало** (Южная Африка), выступая от имени Председателя Специальной консультативной группы Экономического и Социального Совета по Гвинее-Бисау, говорит, что члены Консультативной группы совершили свою первую поездку в Гвинею-Бисау в 2002 году и что уже в тот момент стало ясно, что народ Гвинеи-Бисау готов взять свою судьбу в собственные руки.

6. К числу приоритетов для Гвинеи-Бисау, будет, вероятно, относиться бюджетная поддержка на предсказуемой основе, реформа сектора безопасности, помощь в решении проблем непомерно высокой задолженности страны, проекты приносящей доход деятельности с быстрой отдачей и помощь в борьбе с контрабандой наркотиков. Ранее Гвинея-Бисау неоднократно представляла планы решения этих проблем, и члены Комиссии по миростроительству будут ознакомлены с выводами, сделанными Консультативной группой.

7. Ситуация в Гвинее-Бисау отличается крайней сложностью, поскольку перед правительством стоит задача управления страной с одновременным созданием институтов, необходимых для эффективного управления. Наряду с обычными задачами социально-

экономического развития оно вынуждено решать проблемы экономических преобразований, примирения и реформы сектора безопасности. Благодаря поддержке Комиссии по миростроительству Гвинея-Бисау в конечном счете получит помощь, в которой она нуждается.

8. **Г-н Каби** (Гвинея-Бисау) говорит, что его страна пережила период политических, социальных и экономических потрясений, начавшийся в 1998 году, когда вслед за военным мятежом в Гвинее-Бисау вспыхнул гражданский конфликт. Социально-экономическая инфраструктура страны была практически полностью развалена, и последствия конфликта и упомянутые проблемы давали о себе знать даже после окончания войны в 1999 году. Несмотря на проведение нескольких выборов, политический раскол сохранялся вплоть до последних выборов в 2005 году, когда народ наконец осознал, что в отсутствие консенсуса и диалога между правительством и гражданским обществом управлять страной невозможно. Основные партии достигли договоренности о принятии пакта политической стабильности, и перед новым правительством была поставлена четкая задача – следовать курсом мира и примирения.

9. Приоритеты правительства определены в национальном документе о стратегии борьбы с нищетой. Главным приоритетом является проведение в ноябре-декабре 2008 года справедливых и транспарентных выборов в атмосфере мира и примирения. В числе других приоритетов – погашение задолженности по заработной плате государственных служащих; улучшение ситуации в налоговой сфере; борьба с коррупцией; реформа сектора обороны и безопасности для решения проблем предоставления жилья, продовольствия и других льгот ветеранам войны; уменьшение размеров государственного сектора для сокращения ассигнований на выплату заработной платы государственным служащим, которые со времени войны выросли более чем втрое; борьба с торговлей наркотиками, которая создает массу проблем и даже угрожает самому существованию государства.

10. Если говорить о достигнутых успехах, то нынешнее правительство, в частности, составило смету расходов на проведение выборов и программу погашения долгов, образовавшихся в ходе предыдущих выборов; ликвидировало большинство долгов по заработной плате; ввело новые правила в отношении государственных финансов; создало единый счет для всех

государственных доходов; ликвидировало ряд ненужных расходных статей; и учредило Казначейский комитет, для работы в котором были приглашены представители силовых структур в интересах обеспечения транспарентности. Кроме того, создается система, в соответствии с которой зарплата государственным служащим будет выплачиваться через банковский счет и тем самым будет ликвидирована проблема «мертвых душ».

11. В секторе безопасности усилия по регистрации и интеграции в общество ветеранов войны принесли хорошие плоды, и национальным собранием был утвержден стратегический документ по реформе сил безопасности и обороны. При содействии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности разработана программа борьбы с торговлей наркотиками. В 2007 году правительство Португалии выступило устроителем Международной конференции по проблеме торговли наркотиками в Гвинее-Бисау.

12. Хотя его правительство твердо настроено на решение проблем, стоящих перед Гвинеей-Бисау, не менее важное значение для успеха проводимых им реформ будет иметь финансовая поддержка со стороны международного сообщества. В этой связи Комиссия должна оказывать свою помощь в первую очередь в следующих приоритетных областях: погашение долгов по заработной плате, особенно в секторе здравоохранения и образования; обновление списков избирателей; улучшение жилищных условий военнослужащих; организация профессиональной подготовки для формирования квалифицированной рабочей силы; осуществление капиталовложений в пришедшую в упадок электроэнергетическую инфраструктуру страны, в первую очередь в сельской местности; и принятие мер по расширению экспортного производства ореха кешью – сектора, в котором заняты основные трудовые ресурсы страны.

13. **Г-н Оморегие** (представитель Генерального секретаря в Гвинее-Бисау и руководитель Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау, ЮНОГБИС) говорит, что нынешнее заседание подводит итог многомесячному упорному труду правительства Гвинее-Бисау, которое на протяжении всего этого времени тесно сотрудничало с такими партнерами, как система Организации Объединенных Наций, Европейский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообщество

португалоязычных стран (СПЯС). После прихода к власти в апреле 2007 года нынешнее правительство претворило в жизнь крупные инициативы, заложившие основу для стабилизации политической обстановки, подъема экономики и упрочения мира. Эти инициативы включают: развертывание в мае 2007 года правительственной программы восстановления стабильности в налогово-бюджетной сфере; ратификацию в июле 2007 года Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции; реализацию в июле 2007 года чрезвычайного плана борьбы с торговлей наркотиками в Гвинее-Бисау; проведение в декабре 2007 года в Лиссабоне международной конференции по проблеме торговли наркотиками в Гвинее-Бисау; внедрение, начиная с июня 2007 года, организационных принципов проведения реформ в секторе безопасности; и развертывание 23 января 2008 года правительственной программы реформ в секторе безопасности.

14. Эти инициативы, однако, нуждаются в укреплении. В этой связи взаимодействие Комиссии с Гвинеей-Бисау даст тот дополнительный толчок, который поможет сделать необратимым переход от постконфликтного восстановления к упрочению мира и принесет тем самым конкретные плоды в виде политической стабильности и социально-экономического развития.

15. Международное сообщество оказало правительству Гвинее-Бисау поддержку, достойную самой высокой оценки, после того как последнее обратилось с просьбой включить Гвинею-Бисау в повестку дня Комиссии по миростроительству. Благодаря такому взаимодействию с Комиссией страна явно окажется в центре международного внимания, что должно помочь в привлечении большего объема помощи со стороны доноров. Со своей стороны, правительство Гвинее-Бисау продемонстрировало, что оно обладает необходимой политической волей и твердо настроено на то, чтобы оправдать ожидания Комиссии.

16. В главных приоритетных областях, ранее определенных премьер-министром Гвинее-Бисау, соединяются такие аспекты миростроительства, как безопасность и развитие, которые Комиссия способна поддержать как никто другой. Для содействия национальным усилиям в области

миростроительства необходимы и проекты с быстрой отдачей в таких областях, как здравоохранение, энергетика, организация выборов и расширение прав и возможностей молодежи. Однако для того, чтобы такие программы успешно проводились в жизнь, исключительно важное значение имеет мобилизация ресурсов. Таким образом, нынешнее взаимодействие правительства с Комиссией сыграет свою роль в плане обеспечения взаимодополняемости и координации помощи со стороны партнеров. Кроме того, взаимодействие Гвинеи-Бисау с Комиссией несомненно позволит выработать целостный подход к деятельности по мобилизации средств.

17. В то же время мы вправе ожидать, что правительство и международное сообщество будут идти выбранным курсом до тех пор, пока реальная работа по миростроительству не будет завершена. Успех этих усилий будет в конечном итоге зависеть от национальной ответственности, тесного партнерства между правительством и международным сообществом и эффективного осуществления и мониторинга проектов, включая своевременное отчисление финансовых средств. Для того чтобы заложить основы политической стабильности, экономического роста и долгосрочного развития, необходимо укрепить международное партнерство с Гвинеей-Бисау. Следующий этап, на котором будут определены стратегические принципы взаимодействия Комиссии с Гвинеей-Бисау, будет иметь важное значение для формирования такого партнерства.

18. **Г-н Такасу** (Япония) говорит, что присутствие на нынешнем заседании высокопоставленной делегации во главе с премьер-министром Гвинеи-Бисау свидетельствует о том, что правительство и народ этой страны твердо привержены делу миростроительства. Национальное примирение, стабилизация политической обстановки и создание потенциала были названы премьер-министром самыми неотложными задачами, стоящими перед Гвинеей-Бисау. В этой связи особенно важно провести регистрацию избирателей для того, чтобы в конце года могли состояться справедливые и транспарентные выборы; реформировать государственный сектор и сектор безопасности для ликвидации нестабильности, вызванной организованной преступностью, в особенности торговлей наркотиками; и отобрать и осуществить на практике проекты с быстрой отдачей, которые могли бы реально изменить ситуацию на местах.

19. Его делегация согласна с тем, что для оказания краткосрочной финансовой помощи в целях устранения слабых мест в финансировании деятельности по миростроительству следует использовать Фонд миростроительства. Вместе с тем было бы неразумно ожидать, что Комиссия сможет решить все проблемы, которые возникнут в будущем. Таким образом, в центре ее внимания должно быть повышение осведомленности международного сообщества, объединение усилий традиционных и нетрадиционных игроков и мобилизация ресурсов. К числу самых неотложных задач относится проведение оценки потребностей и разработка основных принципов миростроительства для Гвинеи-Бисау.

20. Выступая в качестве Председателя Комиссии по миростроительству, он отмечает, что он лично занимался установлением прочных отношений сотрудничества с основными двусторонними и многосторонними партнерами, включая Всемирный банк. Кроме того, хотя Япония и не является традиционным донором Гвинеи-Бисау, его правительство намерено изучить вопрос о том, в какой сфере его помощь могла бы оказаться наиболее полезной, особенно с учетом приоритетных областей, ранее упомянутых премьер-министром Гвинеи-Бисау.

21. **Г-н Вулф** (Ямайка) заявляет о решительной поддержке его страной Гвинеи-Бисау и солидарности с ней и подчеркивает, что роль Комиссии в отношении этой страны должна опираться на три столпа, на которых зиждется Организация: развитие, мир и безопасность и права человека. В этой связи его делегация согласна с тем, что Комиссия должна предпринимать все свои действия одновременно, а не последовательно и что во главу угла должно быть поставлено осуществление проектов с быстрой отдачей. Следует отдать должное правительству Гвинеи-Бисау за уже предпринятые им крупные шаги в области реформ. Однако для обеспечения дальнейшего прогресса международное сообщество должно предоставить запрошенную финансовую помощь, особенно в энергетическом секторе.

22. **Г-н Салгейру** (Португалия) отмечает различные шаги в области реформ, предпринятые правительством Гвинеи-Бисау, и подчеркивает необходимость обеспечения политической стабильности и диалога между всеми сегментами общества в этой стране. В своей работе в отношении Гвинеи-Бисау Комиссия должна исходить из необходимости обеспечения

национальной ответственности, учитывая приоритеты, установленные правительством, и оценку слабых мест и потребностей, произведенную Комиссией. Его делегация надеется в самом ближайшем будущем совместно с правительством Гвинеи-Бисау заняться определением стратегических принципов и отбором проектов с быстрой отдачей. В этом контексте было бы желательно как можно скорее предоставить Гвинеи-Бисау право пользования средствами из Фонда миростроительства.

23. **Г-н Яньес-Барнуэво** (Испания), приветствуя шаги в области реформ, уже предпринятые правительством Гвинеи-Бисау, говорит, что краткосрочной целью Комиссии должно быть продвижение вперед в разработке стратегических принципов миростроительства в Гвинеи-Бисау на основе всех существующих документов, включая ее национальный документ о стратегии борьбы с нищетой и ее стратегию модернизации и реорганизации сектора обороны и безопасности. Его делегация также согласна с тем, что Комиссии важно предоставить Гвинеи-Бисау доступ к Фонду миростроительства. В заключение он спрашивает премьер-министра, что могло бы сделать международное сообщество для обеспечения эффективности усилий по миростроительству на всей территории Гвинеи-Бисау и, конкретнее, какие шаги должна предпринять Комиссия для расширения сферы охвата и увеличения объема помощи, оказываемой странами и учреждениями-донорами.

24. **Г-н Абд аль-Азиз** (Египет) приветствует тот факт, что ответственности правительства за реализацию программ в таких приоритетных областях, как энергетика, здравоохранение, занятость и проведение выборов, было уделено повышенное внимание. Он рекомендует выделить стране из Фонда миростроительства сумму в размере около 35 млн. долл. США на осуществление проектов с быстрой отдачей в энергетическом секторе и секторе безопасности. Необходимо дать разъяснения в отношении роли гражданского общества и частного сектора в процессе миростроительства, и было бы интересно больше узнать о правах собственности на землю и имущественных правах в условиях постконфликтного восстановления.

25. **Г-н Крисчен** (Гана) говорит, что необходимо отдать должное правительству Гвинеи-Бисау за предпринятые им шаги по обеспечению политической стабильности и улучшению условий жизни. Важную роль в

установлении мира сыграл и народ Гвинеи-Бисау. В этой связи важно, чтобы Комиссия по миростроительству призвала международное сообщество к выделению большего объема финансовых средств на проекты с быстрой отдачей. Его делегация отмечает важную роль ЮНОГБИС в продвижении вперед реформы сектора безопасности, борьбе с торговлей наркотиками, обеспечении прав человека и верховенства права. Гана будет и в дальнейшем поддерживать работу Комиссии по миростроительству и оказывать двустороннюю помощь Гвинеи-Бисау в интересах обеспечения стабильности в Западной Африке.

26. **Г-н Лима** (Кабо-Верде) говорит, что ясные и искренние слова, сказанные премьер-министром Гвинеи-Бисау, показывают, что правительство привержено делу повышения благосостояния населения. Крайне важно, что премьер-министр с готовностью признал трудности, с которыми сталкивается правительство. Кабо-Верде хорошо понимает эти трудности благодаря ее исключительно тесным связям с Гвинеей-Бисау. Особенно важно то, что правительство объединило противоборствующие партии в целях налаживания диалога и подключения к процессу миростроительства. Выступление премьер-министра показывает, что правительство готово взять на себя ответственность за проведение необходимых реформ ввиду существования серьезных проблем, в том числе в энергетическом секторе.

27. Что касается реформ в секторе безопасности, то необходимо улучшать бытовые условия в армейских казармах, с тем чтобы у военных не возникло мысли устроить государственный переворот. Кроме того, благодаря утверждению принципа верховенства права диаспора проникнется большим доверием к стране и у гражданских служащих появится стимул вернуться на родину. Наконец, Комиссия по миростроительству должна определить специфические потребности Гвинеи-Бисау и доверить правительству осуществление проектов с быстрой отдачей в этих конкретных областях. Например, существует острая необходимость в поддержке со стороны доноров для того, чтобы правительство могло вести борьбу с транснациональной организованной преступностью, которую премьер-министр назвал одной из приоритетных областей в своем выступлении.

28. **Г-н Гашпар Мартинш** (Ангола) говорит, что заявление премьер-министра показало, что

правительство готово и желает взять на себя национальную ответственность за решение такой важной задачи, как национальное примирение. Важно, что правительство само определило приоритетные области и взяло на себя ответственность за обеспечение политической стабильности. Однако для того, чтобы народ и правительство Гвинеи-Бисау убедились в твердости намерений Комиссии по миростроительству, важно, чтобы правительству были выделены средства из Фонда миростроительства до того, как делегация Гвинеи-Бисау покинет Нью-Йорк. Благодаря разработке основных принципов сотрудничества Отделением по поддержке миростроительства у Комиссии по миростроительству появится своего рода дорожная карта. Ввиду ключевого значения энергетики для развития страны необходимо дать разъяснения по поводу экономической целесообразности использования энергии, производимой внутри страны. Он подтверждает, что его делегация твердо настроена на оказание помощи Гвинеи-Бисау конкретными действиями.

29. **Г-н Наталегава** (Индонезия) говорит, что правительство Гвинеи-Бисау продемонстрировало твердую приверженность принципу национальной ответственности и ему необходимо предоставить ресурсы из Фонда миростроительства. Другим странам, находившимся в аналогичных постконфликтных ситуациях, имело бы смысл поделиться извлеченными уроками с Гвинеи-Бисау. Его делегация будет и в дальнейшем содействовать реализации проектов с быстрой отдачей в Гвинеи-Бисау.

30. **Г-н Сен** (Индия) говорит, что выступление премьер-министра показало, что правительство готово взять на себя ответственность за процесс миростроительства, и его делегация присоединяется к призыву о срочном выделении правительству средств из Фонда миростроительства. Фонд может использоваться как для поддержки краткосрочных проектов упрочения мира на основе приоритетов, определенных премьер-министром, так и для финансирования среднесрочных планов действий по упрочению мира. Важно, чтобы Комиссия по миростроительству посредством пропагандистской деятельности и переговоров с международными финансовыми учреждениями мобилизовала средства на разработку специальных программ финансирования жилья и инфраструктуры. Особую важность имеет создание нормальных жилищных условий для военнослужащих. Необходимо мобилизовать

ресурсы на реализацию проектов с быстрой отдачей в таких сферах, как электроэнергетика, санитария и гигиена и профессиональная подготовка. Кроме того, на основе консультаций с правительством необходимо завершить работу над основными принципами сотрудничества и изучить возможность подключения к основным направлениям деятельности других органов Организации Объединенных Наций. Главной целью является расширение возможностей правительства и государственной администрации для планирования и последующей реализации национальных усилий по упрочению мира.

31. **Г-н Соу** (Гвинея) говорит, что со времени прихода правительства к власти в апреле 2007 года был достигнут прогресс в таких областях, как безопасность, благое управление и экономика. Однако несмотря на усилия традиционных доноров, таких как Португалия и Испания, усилия Гвинеи-Бисау были скованы нехваткой соответствующих ресурсов и финансовых средств. Комиссии по миростроительству пора оказать поддержку усилиям правительства по борьбе с торговлей наркотиками. С учетом проблем, стоящих перед Гвинеи-Бисау, важно, чтобы Комиссия по миростроительству приняла меры по выделению стране ресурсов через Фонд миростроительства. Обращая внимание на тесные связи между его страной и Гвинеи-Бисау, он говорит, что у него нет никаких сомнений в том, что миростроительство в Гвинеи-Бисау благоприятно отразится на обстановке во всем субрегионе.

32. **Г-жа Штиглиц** (Европейское сообщество) говорит, что в своем выступлении премьер-министр не только обрисовал проблемы, стоящие перед страной, но и продемонстрировал готовность правительства принять необходимые меры по обеспечению прочного мира, безопасности и стабильности. Европейский союз, как и прежде, готов оказывать помощь Гвинеи-Бисау в ряде областей, включая реформу сектора безопасности. В рамках Европейской политики в области безопасности и обороны будет осуществляться программа консультирования местных органов власти по вопросам реформирования сектора безопасности в целях создания необходимых условий для реализации стратегии национальной безопасности и содействия последующему подключению доноров. Что касается торговли наркотиками, то было бы интересно узнать, каким образом правительство намерено увязать национальный план действий по борьбе с торговлей наркотиками с более

широкими реформами в секторе безопасности. Важно уточнить роль Комиссии по миростроительству в решении проблем, стоящих перед Гвинеей-Бисау. Как представляется, ее главной задачей должно быть создание благоприятных условий для привлечения больших объемов донорской помощи со стороны международного сообщества.

33. **Г-н Герц** (Европейское сообщество), выступая от имени Европейской комиссии как организации-донора, говорит, что большинство приоритетов, упомянутых представителем Гвинее-Бисау, отражены в программах для девятого и десятого траншей Европейского фонда развития. Реализация инициатив в рамках этих траншей должна продолжиться, и его делегация рассчитывает, что Комиссия по миростроительству внесет важный вклад в эту деятельность.

34. Он приветствует предложенный двойной подход, при котором проекты с быстрой отдачей должны подкрепляться долгосрочной стратегией. Теперь необходимо «приоритизировать приоритеты». Одной из самых неотложных задач является подготовка к предстоящим выборам. Его делегация обеспокоена сохраняющейся нехваткой средств для проведения выборов, несмотря на первоначальные взносы, поступившие от ряда сторон, в том числе от Европейской комиссии. Он просит делегацию Гвинее-Бисау предоставить дополнительную информацию в этой связи. Еще одна неотложная задача — реализация плана борьбы с торговлей наркотиками.

35. Одной из важнейших задач, стоящих перед Комиссией по миростроительству, является расширение круга доноров Гвинее-Бисау, что не только пойдет на пользу стране, но и вынудит ее расширить административные возможности для того, чтобы распоряжаться дополнительной помощью. Он надеется, что Комиссия по миростроительству определит подходящие механизмы для облегчения этого процесса. Важно также предоставить правительству бюджетную поддержку для решения таких проблем, как погашение долгов по заработной плате перед гражданскими служащими, и проведения необходимых административных реформ.

36. **Г-н Машеви** (Мозамбик) дает высокую оценку уже достигнутому Гвинеей-Бисау прогрессу и говорит, что его страна, пережив период постконфликтного восстановления, понимает проблемы, с которыми сталкивается Гвинея-Бисау. Мозамбик будет и в дальнейшем

оказывать поддержку правительству и народу Гвинее-Бисау в их усилиях, направленных на обеспечение прочного мира. Правительство Гвинее-Бисау взяло на себя часть ответственности за решение стоящих перед страной проблем. Теперь пришло время для того, чтобы международное сообщество, включая традиционных и нетрадиционных партнеров и двусторонних, региональных и многосторонних игроков, сыграло свою роль, предоставив необходимые ресурсы. Он призывает Организацию Объединенных Наций взять на себя ведущую роль в координации действий международного сообщества во избежание дублирования усилий. Успешные действия Комиссии по миростроительству в Гвинее-Бисау окажут позитивное влияние и на другие постконфликтные ситуации по всему миру.

37. **Г-н Вэйсьер** (Франция) говорит, что его делегация воодушевлена прогрессом, достигнутым на сегодняшний день в Гвинее-Бисау, и что она будет и впредь оказывать поддержку стране в решении стоящих перед ней проблем. Он приветствует установление ясных целей в секторах, имеющих ключевое значение для усилий в области миростроительства, особенно в секторе безопасности и системе юстиции.

38. Важное значение для разработки стратегии миростроительства будет иметь координация действий с гражданским обществом и международными финансовыми институтами. Кроме того, для того чтобы работа Комиссии была эффективной, приоритеты, определенные для проектов с быстрой отдачей, должны быть увязаны с приоритетами окончательной стратегии.

39. **Г-жа Гальярдо Эрнандес** (Сальвадор) говорит, что твердый настрой Гвинее-Бисау на решение стоящих перед ней проблем должен подкрепляться более активными усилиями со стороны Комиссии в тех приоритетных областях, которые были определены. Как страна, имеющая опыт постконфликтного восстановления, Сальвадор понимает трудности, с которыми сталкивается Гвинея-Бисау, и высоко оценивает достигнутые на сегодняшний день успехи. Для решения проблем энергетики и реорганизации избирательной системы и оборонного сектора необходимы денежные средства. В этой связи ее делегация согласна с тем, что вопрос о предоставлении Гвинее-Бисау права пользования ресурсами из Фонда миростроительства должен быть рассмотрен в первоочередном порядке. Как страна, председательствующая в Рабочей группе

по обобщению извлеченных уроков, Сальвадор готов поделиться информацией о результатах работы Группы, в том числе об ошибках, которых следует избегать системе Организации Объединенных Наций.

40. Она спрашивает, добилась ли Гвинея-Бисау успехов в деле реинтеграции военно-служащих в гражданское общество. Сальвадор мог бы поделиться с Гвинеей-Бисау своим опытом в этой связи. Она также хотела бы знать, каким образом Гвинея-Бисау планирует воспользоваться помощью Комиссии в деле вовлечения женщин и молодежи в процесс примирения и побуждения их к тому, чтобы вести плодотворную жизнь и участвовать в принятии политических решений. Наконец, она просит делегацию Гвиней-Бисау высказать свои соображения по поводу того, какую роль могла бы играть Комиссия в принятии последующих мер на региональном уровне.

41. **Г-жа Ровираса** (Мексика) приветствует информацию, предоставленную представителем Гвиней-Бисау, поскольку для выполнения своего мандата в этой стране Комиссия должна прислушиваться к мнению властей. Все стратегии миростроительства должны опираться на приоритеты, определенные соответствующей страной, чтобы последняя несла национальную ответственность за каждую из них. Мексика будет и впредь предлагать свою помощь в тех областях, где у нее имеется опыт и где она могла бы внести дополнительный вклад, включая организацию выборов, миграцию, меры борьбы с организованной преступностью и международные торговые переговоры. В стратегии миростроительства для Гвиней-Бисау должен быть найден разумный компромисс между реформой сектора безопасности и реформой государственного управления. Ее делегация согласна с тем, что для решения поставленных приоритетных задач должны быть выделены средства. Таким образом, необходимо как можно скорее предоставить Гвинее-Бисау право доступа к ресурсам из Фонда миростроительства.

42. **Г-н Ферни** (Соединенное Королевство) говорит, что его делегация особенно горячо приветствует готовность правительства Гвиней-Бисау к общенациональному диалогу, в том числе с представителями гражданского общества и частного сектора. Комиссия придает большое значение национальной ответственности за деятельность по миростроительству, которая представляет собой более широкое понятие, чем ответственность правительства.

43. Соединенное Королевство является нетрадиционным донором по отношению к Гвинее-Бисау в том смысле, что оно не поддерживает постоянного присутствия в этой стране и не осуществляет в ней крупных программ помощи. Тем не менее оно готово оказать поддержку стратегии правительства и способно оказать узкоспециализированную помощь в такой области, как реформа сектора безопасности. Он надеется, что как можно большее число стран, независимо от того, поддерживают ли они постоянное присутствие или имеют крупные обязательства по оказанию помощи Гвинее-Бисау, подумают над тем, какого рода помощь они могли бы предоставить в конкретных областях. Собственно говоря, такой подход должен применяться к любой стране, которая включается в повестку дня Комиссии.

44. Его делегация надеется, что ресурсы из Фонда миростроительства будут выделены в самое ближайшее время, и согласна с тем, что вначале их следует направить на реализацию проектов с быстрой отдачей, чтобы продемонстрировать эффективность взаимодействия международного сообщества с Гвинеей-Бисау. Второй, более крупный, транш следует зарезервировать для осуществления стратегии миростроительства, которая разрабатывается в настоящее время и в основе которой должны лежать местные реалии и приоритеты правительства.

45. **Г-жа Маколифф** (Международный валютный фонд) говорит, что недавно Международный валютный фонд (МВФ) принял решение об оказании чрезвычайной помощи на постконфликтном этапе Гвинее-Бисау для поддержки экономической и финансовой программы правительства на 2008 год, цель которой состоит в стабилизации положения в налогово-бюджетной сфере в ближайшее время и закладывании основ для возобновления роста и обеспечения финансовой устойчивости в среднесрочной перспективе. Первоочередная задача на 2008 год заключается в обеспечении того, чтобы текущие расходы оплачивались вовремя и не накапливались новые долги. МВФ занимается также оказанием технической помощи, направленной на укрепление системы государственного управления и улучшение бюджетного регулирования, повышение доступности экономической статистики и увеличение поступлений в государственную казну.

46. Другой первоочередной задачей является погашение крупных долгов по заработной плате и долгов перед государственными поставщиками, которые накопились за предыдущие годы и тормозят развитие частного сектора. Однако правительство не в состоянии погасить эти долги из имеющихся ресурсов. В этой связи МВФ начал работу по аудиторской проверке долгов, финансируемую Европейским союзом, по завершении которой будет запрошена донорская помощь в целях их погашения.

47. Кроме того, остро стоит необходимость оказания внешней бюджетной поддержки программе реформ, проводимой в Гвинее-Бисау. В этой связи Гвинея-Бисау обращается за помощью и к традиционным, и к нетрадиционным донорам. Кроме того, необходима техническая помощь в деле восстановления потенциала и проведения важнейших реформ, необходимых для обеспечения налогово-бюджетной и макроэкономической стабильности. Комиссия играет важную роль в мобилизации и координации усилий традиционных и нетрадиционных доноров – роль, которую в случае с Гвинеей-Бисау необходимо усилить. МВФ планирует продолжить оказание поддержки Гвинее-Бисау по линии программ помощи на постконфликтном этапе, Фонда для борьбы с нищетой и обеспечения роста и Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью.

48. **Г-н Джаллоу** (Гамбия) говорит, что Гамбия как страна, соседствующая с Гвинеей-Бисау, не может не ощущать на себе последствий ситуации, сложившейся в этой стране. За прошедшие годы она внесла скромный вклад в развитие секторов образования и здравоохранения в Гвинее-Бисау. Он высоко оценивает твердый настрой правительства на решение серьезных проблем, стоящих перед страной. Тем не менее для достижения успеха потребуются поддержка со стороны международного сообщества. Кроме того, мероприятия должны проводиться не одно за другим, а одновременно – во избежание любого рода задержек, которые могли бы усугубить трудности, испытываемые страной.

49. **Г-н Ахмад** (Пакистан) говорит, что главные помехи для решения приоритетных задач, определенных правительством Гвинее-Бисау, – это нехватка ресурсов и потенциала для реализации соответствующих программ. В связи с этим Комиссия должна сосредоточить внимание на создании механизмов оперативного и гарантированного выделения средств. Она должна

также изучить возможности для оказания правительству помощи в деле максимальной мобилизации внутренних ресурсов, что имеет важное значение для устойчивого развития и подъема экономики.

50. **Г-н Сей** (Сенегал) говорит, что Сенегал и Гвинея-Бисау, будучи соседними странами, активно сотрудничают друг с другом. Несколько лет назад Сенегал выдвинул идею проведения конференции высокого уровня для мобилизации доноров на оказание помощи Гвинее-Бисау. В этой связи его делегация особенно удовлетворена тем, что Гвинея-Бисау была включена в повестку дня Комиссии. Находясь в исключительно неблагоприятных условиях, страна выжила – благодаря стойкости и мужеству ее народа и его готовности взять свою судьбу в собственные руки. Международное сообщество должно поддержать этот настрой, в частности путем предоставления необходимых ресурсов для решения ее проблем. Нестабильность в Гвинее-Бисау делает уязвимым весь западноафриканский субрегион. Таким образом, Гвинее-Бисау должен быть в срочном порядке предоставлен доступ к Фонду миростроительства. Одновременно с этим свою помощь стране должны оказать как традиционные, так и нетрадиционные доноры.

51. **Председатель** говорит, что, принимая во внимание результаты ранее проведенных консультаций и заявления, сделанные рядом делегаций на нынешнем заседании, она полагает, что Комиссия желает рекомендовать Генеральному секретарю включить Гвинею-Бисау в число стран, имеющих право пользования средствами из Фонда миростроительства.

52. *Решение принимается.*

53. **Г-н Каби** (Гвинея-Бисау) говорит, что с тех пор как страна обрела независимость в 1974 году, был предпринят ряд попыток реформировать вооруженные силы, в частности сократить их размер. Эти усилия были сведены на нет гражданским конфликтом 1998-1999 годов. Однако теперь правительство предпринимает шаги для предоставления достойного жилья и материального обеспечения ветеранам войны и реинтеграции их в общество посредством обучения военных другим специальностям, с тем чтобы они могли внести свой вклад в развитие страны.

54. Обращаясь к проблеме коррупции, он говорит, что, прежде чем его правительство

пришло к власти, ревизией государственных финансов некоторое время никто не занимался. В связи с этим новое правительство через несколько месяцев после прихода к власти провело такую ревизию в интересах налаживания дисциплины и обеспечения транспарентности. Он приветствует дополнительную помощь, предложенную в этой связи Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

55. В сотрудничестве с МВФ его правительство работает над программами развития бизнеса в целях поддержки предпринимательского класса, обнищание которого усилилось в результате конфликта 1998-1999 годов. Для того чтобы сделать страну привлекательной для инвесторов, общей целью должно быть обеспечение мира, примирения и стабильности.

56. Правительство создаст соответствующие механизмы для оптимизации своего сотрудничества с Комиссией, взяв за образец специальный комитет, созданный им для сотрудничества с МВФ. Этот комитет проводит регулярные заседания для анализа финансовых потребностей и оценки уровня расходов.

57. Торговля наркотиками пошла на убыль благодаря таким мерам, как размещение сил безопасности в районах, в наибольшей степени затронутых этим явлением. Его правительство признательно за помощь, оказанную ему с этой целью. Сохранение контроля над территорией страны – нелегкое дело, особенно ввиду наличия большого числа необитаемых островов, которые без труда используются иностранцами для нужд торговли наркотиками, незаконной иммиграции и организованной преступности. Необходимы механизмы эффективного контроля за въездом на национальную территорию и выездом из нее. Его правительство готово взять на себя ответственность за решение этой проблемы и всех других проблем, стоящих перед страной. Он убежден в том, что благодаря поддержке и солидарности, в которых его страну заверили выступавшие на нынешнем заседании, эти усилия увенчаются успехом.

Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.